

Irrati denboraldi baten balantzea



Denboraldia bukatu da irrati kateetan eta balantzea egiteko unea iritsi da. Baita Eusko Ikaskuntzarentzat ere, kultura edukiko irratsaioak zuzendu eta bultzatu baititu sei irrattitan: Radio Vitoria, Herri Irratia-Loyola Media, Bizkaia Irratia, Radio Euskadi, Onda Cero Navarra eta Iruñeko Euskalerrria Irratia. Eusko Ikaskuntzak astean behin eman ditu irratsaio horiek, salbu eta Onda Ceron (hamabostean behin) eta Bizkaia Irratian (bi irratsaio hilean).

Irailetik ekainera, 193 emanaldi izan dira guztira, euskaraz horien herena. Gehienak berriketaldi formatukoak izan dira, Eusko Ikaskuntzaren beraren jarduerari buruzko berrieekin konbinaturik. Era berean, banan-banan elkarrizketek ere beren txokoa izan dute emanaldietan.

Radio Euskadi

La emisora pública vasca emite durante todo este verano una selección de las mejores entrevistas de la temporada. La cita es los viernes a partir de las 11,30 de la mañana.

324 adituk parte hartu dute Irratsaioetan, kopuru horren erdia Eusko Ikaskuntzako bazkideak. Era berean, irratsaioen gidarien lana aipatu beharra dago, horiek artikulatu eta kalitate profesionala ematen baitiote kultura zabalkundearen alorreko egiteko honi: Ismael Diaz de Mendibil (Radio Vitoria), Susana Pinto eta Sergio Lopez de Arbina (Herri Irratia-Loyola Media), Marisa Lacabe (Onda Cero Navarra), Mikel Bujanda (Euskalerrria Irratia), Udane Goikoetxea (Bizkaia Irratia) eta Xabier Lapitz eta Juan Aguirre (Radio Euskadi).

Garbi dago ia berrehun irratsaio horiek plataforma bikaina izan direla Eusko Ikaskuntzak azken urtean zehar garatu duen lan katalogo handiaren zabalkundeari begira.

Etorkizunari begira, lankide diren irrati hauen sarea zabaltzeko asmoa dago, eta lanean dihardute proiektu horren ildotik, 2009-2010 denboraldian fruitu eman dezan.

Eusko Ikaskuntza ya está presente en 100 ayuntamientos

1994tik urtetik, Eusko Ikaskuntza askotariko jarduera katalogoa garatzen ari da berarekin lankidetzaz hitzarmena duten udalerrietan



Fue en 1994 cuando Arrasate-Mondragón estableció con Eusko Ikaskuntza el primer convenio para la dinamización de las actividades culturales y científicas en el municipio. Quince años después ya son cien los Ayuntamientos que trabajan con la Sociedad de Estudios Vascos, distribuidos territorialmente de la siguiente forma: 32 de Gipuzkoa, 19 de Navarra, 17 de Álava y otros tantos de Bizkaia, 13 de Iparralde y dos burgaleses.

Estos convenios han generado casi medio millar de actividades por toda la geografía vasca que, resumidamente, se concretan en cinco áreas:

1. Proyectos de investigación

2. Actividades de promoción de la investigación

- Recogida de testimonios
- Archivos fotográficos
- Digitalizaciones
- Vaciado de archivos y bibliografía
- Ordenación de archivos
- Inventario patrimonio material
- Transcripción de documentos

3. Etorkizun foroak – Foros de futuro

4. Formación

- Jornadas, congresos y conferencias
- Cursos

5. Difusión

- Publicaciones
- Documentales audiovisuales
- Recursos didácticos
- Reproducción digital de documentos
- Guías de turismo para dispositivos móviles

Las actividades se determinan tras un análisis de las necesidades de cada municipio. Eusko Ikaskuntza pone todo su potencial cultural y su caudal investigador y profesional en la ejecución de las acciones decididas y se responsabiliza de su dirección y seguimiento, en permanente diálogo y en conformidad con el Ayuntamiento.

Erakunde Bizitza



como investigadores y permite beneficiarse de descuentos y tarifas especiales en numerosos museos y espacios culturales (2). Ventajas a tener en cuenta de cara a las salidas de este verano.

www.eusko-ikaskuntza.org.
Pour accéder à toute l'information relative à la carte de membre d'Eusko Ikaskuntza.

Alava:

- Artium. Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo (Gasteiz)
- Fundación Catedral Santa María (Gasteiz)

Bizkaia:

- Euskal Museoa (Bilbao)
- Ferrería de El Pobal (Muskiz)
- Museo Marítimo (Bilbao)

Gipuzkoa:

- D'Elikatuz. Centro de la Alimentación y la Gastronomía (Ordizia)
- Donostia Kultura (Donostia)
- Igartubeiti Baserri-Museoa (Ezkio-Itsaso)
- Miramón Kutxaespacio de la Ciencia (Donostia)
- Museo Naval
- Museo Romano Oiasso (Irun)
- Museo Zumalakarregi (Ormaiztegui)
- Photomuseum. Argazki & Zinema Museoa (Zarautz)
- Sagardoetxea Museoa (Astigarraga)
- Valle del Hierro-Fundación Lenbur (Legazpi)

Asmoz Fundazioa



Landarekiko sentiberatzea

Asmoz Fundazioak, Itsamendikoi - Prestakuntza, Laneratzeta eta Landako eta Itsasertzeko Eremuen Garapenerako Zentro Integralaren eskariz, gazteei zuzenduriko CD-Rom bat ondu du, nerabeak baserri ingurumenaren garrantziaz sentiberatzearen. Juan Aguirre, Eusko Ikaskuntzako bazkidearen gidioaz eta Dedo Multimediai burutua, produktu digital hau fikzio biziduneko egituran bermatzen da eta landa ingurumenak kontsumo ondasunen ekoizle, balio natural eta kulturalen erreserba eta aisia eta jolasaldi eremu gisa dituen aktibo nagusiak berrikusten ditu.

Gorbeialdea: unitate didaktikoa



2007an, Asmoz Fundazioak CD-Rom interaktibo bat egin zuen Gorbeialdea Landa Garapenerako Alkartzerako, Bizkaiko eskualde horren landa ingurumena 8-10 urte bitarteko gazteei ezagutarazteko asmotan. Lan horren ildotik beste urrats bat eman da, gai berari buruzko unitate didaktiko bat liburu formatuan argitaratuz. 140 orritan, proposamen ludikoak eta hezkuntzakoak biltzen ditu liburu honek, Gorbeialdeko naturaren, ondarearen eta gizartearen eta bertako herrigune bakoitzaren ezagutza sakontzera gonbidatuz. Asmoz Fundazioa arduratu da diseinu metodologikoa eta koordinazioaz eta berak burutu du obra hau.

Máster en Igualdad

El Máster en Igualdad en Mujeres y Hombres es un título propio de la UPV/EHU gestionado por Asmoz Fundazioa. Su objetivo es formar Agentes de Igualdad, es decir, personal técnico capacitado para llevar a cabo y evaluar acciones dirigidas a conseguir la igualdad en los distintos ámbitos sociales. Esta figura profesional está contemplada en todos los niveles normativos como instrumento fundamental para el desarrollo de políticas efectivas de igualdad. De septiembre a junio, el máster se impartirá on-line y habrá siete sesiones presenciales.

Más información en <http://berdintasuna.asmoz.org>.

Jakiunde

Zientzia Foroa

Jakiunde, Zientzia, Arte eta Letren Akademiak, Ikerbasquerekin batera, "Zientzia Foroa" hitzaldi zikloa antolatu du mundu osoko ikertzaileen arteko ezagupen trukea sustatzeko helburuarekin. Ekainaren 18an, Arte Ederren Museoan, John Macleod Ball, Oxfordeko Unibertsitateko Filosofia Naturaleko katedradun ospetsuak hitzaldi bat eskaini zuen, *Matematika jopuntuan: Perelmanen historia eta Poincaréren hipotesia* izenburuko.

"Zientzia Foroaren" hurrengo ekitaldia irailaren 17an egitekoa da Gasteizko Artium Museoan: Jean-Paul Bronckart *Mintzairaren Filosofia* gaiaz jardungo du.



Sariak / Premios / Prix

El-Baiona Sariak

Eusko Ikaskuntza eta Baionako Udalak urtero ikerketa eta sorkuntza lanen artean banatzen dituzten sariak hamargarren edizioa iritsi dira. Euskal Kultura Sari bikoitza Baionarekin edo Ipar Euskal Herriarekin zerikusia duen eta berriki egindako obra zientifiko edo kultural baten egilearentzat da (2.500 euroko diru hornidura).

El 15 de octubre. Termina el plazo de presentación de candidaturas

Bestalde, zenbait pertsona oharatzeko asmoa dago lurralde horretan euskal kulturaren edo zientziaren alde buruturiko lan bereziki esanguratsuegatik. Gainera, beste Sari bat ematen zaio euskal bizitzaren alderdi bati buruzko Bideo Dokumental Onerari edo Erreportaje Onerari, eta sortzaile ez profesionalentzat da (1.250 euroko diru hornidura).



Homenaje a Alberto Gárate

El 21 de julio a las 7 de la tarde, en la sede de Eusko Ikaskuntza en Gasteiz, se va a desarrollar un acto en memoria de Alberto Gárate Goñi con motivo del primer aniversario de su fallecimiento (1). Con este acto, que reunirá a familiares, amigos y miembros de la Sociedad, se pretende tributar homenaje y hacer un reconocimiento expreso al legado humano e intelectual dejado por quien fuera tesoro de Eusko Ikaskuntza y de la Fundación José Miguel de Barandiaran, así como coordinador de la actualización del Diccionario Enciclopédico Auñamendi.

Ventajas de verano

El carné de socio/socia de Eusko Ikaskuntza acredita a sus titulares

Bekak / Becas / Bourses

Campión y Argentina



La beca bienal Arturo Campión ha sido otorgada a Raúl Guillermo Rosas von Ritterstein por la propuesta

titulada: *Arturo Campión, polígrafo y político: su influencia en la gestión de la identidad moderna de la emigración vasca en Argentina*. Colaborador de la revista vasco-argentina *La Basconia*, Campión fue objeto de homenaje ya el año 1929 en Argentina, país donde la editorial Ekin publicará más tarde varias de sus obras. En este marco de acciones aisladas, resulta pertinente encarar un estudio profundo sobre las relaciones e influencias ejercidas por la obra y la persona de Arturo Campión en el medio vasco-argentino.

Programa Emblemático

Progreso genuino y duradero, BAI

El Programa Emblemático BAI de Eusko Ikaskuntza sigue adelante con su labor a favor de un progreso genuino y duradero. Entre los proyectos en marcha destaca la elaboración del "Indicador BAI", que incorporará otras variables de alcance socioeconómico no contempladas en el PIB. Asimismo, el foro de Gestión de la Demanda de Movilidad en colaboración con el Cluster TIL - ITS Euskadi están definiendo proyectos de cooperación entre distintos agentes en torno al sistema de movilidad y transporte. Por último, el Foro de Energía perfila una ambiciosa iniciativa para que las comunidades vascas caminen hacia un nuevo modelo de producción y consumo de energía y recursos.

bai.eusko-ikaskuntza.org

Mare Urdina

Le 18 mai l'Union Européenne officialise le programme transfrontalier Mare Urdina, développé par Eusko Ikaskuntza, Surfider Foundation Europe, Conseil Général des Pyrénées Atlantiques et Fédération Basque de Surf. Commencé en 2008 et d'une durée de trois ans, Mare Urdina prétend donner de la valeur au patrimoine du littoral basque en l'intégrant dans une logique de développement local transfrontalier, en insistant spécialement sur ses valeurs environnementales, sociales, patrimoniales, culturelles et humaines. Le 8 juin, Jour Mondial de l'Océan, Mare Urdina convoqua sur la Grande Plage de Biarritz et La Concha de Donostia deux manifestations de soutien.



Jardunaldiak, Jornadas, Journées

Mintzaldiak Iparraldean

Iparraldeko Eusko Ikaskuntzak euskarazko hiru mintzaldi antolatut zituen ekainean. Joan Inazio Hartzuaga, ekainaren 5ean, *Euskaldunen sinesmenak: mitologia. Noiztik dira euskaldunak kristau?* gaiari buruz mintzatu zen Urruñan. Ekainaren 11n, Hazpamen, Jose Antonio Azpiazu historialariak ondoko mintzaldia eman zuen: *XVI. eta XVII. mendeetako bizipidea. Emazteen papera eta lihoaren lantzea*. Azkenik, Saran, ekainaren 20an, *Mugak: nolaz eta noiztik?* gaiari buruz mintzatu zen Aitzpea Leizaola antropologoa.

Heráldica institucional

Eusko Ikaskuntza reunió el 26 de junio en Donostia a especialistas en heráldica con motivo de la Jornada *El Escudo de Gipuzkoa. Una aproximación a la Heráldica Institucional de los territorios de lengua vasca*. La Jornada permitió actualizar los conocimientos sobre los orígenes y la evolución de la heráldica, la génesis de la heráldica institucional, el papel de las administraciones públicas en la creación y rehabilitación de escudos, además de los temas enunciados en el título.

Le métier d'organiste

Le 5 septembre la Section de Musique, en collaboration avec l'Association Navarraise des Amis de l'Orgue, célèbrera une Journée sur le métier d'organiste. La manifestation, qui aura lieu au Conservatoire Professionnel Pablo Sarasate de Pampelune, s'inscrit dans le programme commencé en 2006 pour faire connaître et

analyser les professions de la musique au XXI^{ème} siècle. On abordera la situation du métier et le potentiel culturel du monde de l'orgue; on désire également suggérer de nouvelles alternatives pour ces musiciens.

J. Zubimendiren gorazarretan

Donostian, irailaren 28an, omenaldi bat egingo zaio Joseba Zubimendi Martiarena (Donostia 1897- Kanbo 1939) kazetariari, haren heriotzaren 70. urtemugaren kariaz. Josemari Velez de Mendizabal, Eusko Ikaskuntzako Zuzendari Kudeatzaileak aurkeztuko du ekitaldia eta Inazio Mujika idazleak Zubimendiren berri laburra emango du; ondoren, *Euskal Literatura eta Kazetaritza Gerra Zibilaren aurretik* gaiari buruzko mahai inguru bat egitekoa da eta bertan Inazio Mujika berak eta Javier Diaz Noci eta Lourdes Otaegi irakasleek parte hartuko dute.

SIG y Medio Ambiente

Durante la primera quincena de octubre en Bilbao se impartirá un curso sobre Sistemas de Información Geográfica (SIG) y su aplicación al Medio Ambiente. Organizado por Eusko Ikaskuntza en la sede del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi. el objetivo del curso es la formación integral del alumnado en sistemas de información geográfica, proporcionándoles los conceptos y herramientas de aplicación directa a los estudios de impacto ambiental, estudios naturalísticos, geológicos o cartográficos, entre otros. Las clases serán prácticas sobre ordenadores y dirigidas por profesorado especializado.



Udalak

Ormaiztegi

Eusko Ikaskuntzaren eta Ormaiztegi Udalaren arteko hitzarmenaren alorrean, ahozko lekukotasunen bilketari ekingo zaio. Hartarako, 20 pertsona baino gehiago sakon elkarriketatuko dira iraganeko bizi moldeekin zerikusia duten gaiei buruz: familia, politika, lana, hezkuntza, aisialdia eta kultura, erlijioa... Horretaz gainera, lekukotasun zehatzak bilduko dira Espainiako gerraz. Elkarriketa guztiak bideo euskarrian grabatuko dira.

Lesaka: feriak eta merkatuak

Lankidetz hitzarmen baten barnean, datorren ikasturtean egitekoa den beste azterlan interesgarri bat: Lesakako feriak eta merkatuak eta horiek espazioaren egituraketan eta hiri garapenean izandako adierazpena gaiari buruzko azterlan historikoa. Ana Zabalzak zuzenduriko talde batek herriaren historia eta bilbearen analisia egingo du, eta emaitzak lau lanetan gauzatuko dira: Erdi Aroaren Historia, Aro Berriaren Historia, Historia Garaikidea eta Espazioaren kudeaketa eta hiri garapena.

Zumaiako musika

Itziar Larrinaga, Musika Saileko lehendakariak, Eresbil-Musikaren Euskal Artxiboaren euskarri teknikoarekin, Zumaiako musikaren bilketa lana burutuko du datozen hamabi hilabeteetan. Bai herri musikaren nola zumaiar autoreen konposizioen katalogo osoa moldatzea da lanaren helburua. Lesakan egindako lanaren antzekoa, eta hitzarmena duten beste hainbat herritan egin nahi dena.

Exposición en Mutriku

Del 10 de junio al 19 de julio en Zabil Kulturtxea de Mutriku se exhibe la muestra *Quién es quién en Mutriku. Las hidalguías siglos XVI-XIX*. Se trata de una aproximación al pasado de la villa a través de aspectos cotidianos: la sociedad estamental, la nobleza; la hidalguía en Gipuzkoa, el hidalgo; los expedientes de hidalguía; la reconstrucción familiar, la genealogía. En conjunto constituye una interesante visión de la población mutrikuarra y sus desplazamientos por el mundo.

Bera: organo zikloa

Datorren abuztuaren ondoren ondoko bigarren urtean, Eusko Ikaskuntzak programaturiko organo ziklo bat hartuko du bere baitan Berako parrokiak elizak. Lehen kontzertuan, abuztuaren 14an, J.S. Bach, J. Alain eta C. Franck-en obrak interpretatuko ditu Carlos A. Guerrak. Abuztuaren 21ean, José Luis Echechipiak bere lan bat aurkeztuko du, C. Franck eta M. Dupré-ren obrak inbateratu batera. Azkenik, Camille Saint-Saëns-ek erabat betekiko du abuztuaren 28ko programa, Aitor Olea organistaren ardurapean.

Esclaves du franquisme

Du 18 juin au 11 juillet, à la maison de la culture Ernst Lluch de Donostia on peut visiter l'exposition *Esclavitud bajo el franquismo: carreteras y fortificaciones en el pirineo occidental*. Eusko Ikaskuntza et la Mairie de Donostia parrainent cette activité qui désire diffuser un épisode peu connu de l'après-guerre civile. En complément, le 25 juin Edurme Beaumont et Fernando Mendiola présenteront un exposé. En automne, l'exposition voyagera à Valdorba, Amorebieta, Mungia et Barrundia.

Congreso de Estudios Vascos

Programa del Congreso

Ya está perfilado el programa del XVII Congreso de Estudios Vascos que reunirá en Vitoria del 18 al 20 de noviembre a una amplia nómina de especialistas en torno a la *Innovación para el progreso social sostenible*. Señalamos aquí las ponencias invitadas en cada uno de los ejes:

18 de noviembre

Innovación. Flora Bernard
Justicia. Carlos Jiménez Villarejo
Sociedad Solidaria. Alfonso Dubois

19 de noviembre

Globalización. Nestor García Canclini
Revalorización de lo Público. Adela Cortina
Sistema de Género. Virginia Maquieira

20 de noviembre

Calidad de Vida. Carlos Romeo Casabona
Tensión Social. Michael Warschawski
Memoria Social. Anjel Lertxundi

Durante los tres días se celebrarán sesiones de comunicaciones, talleres, sesiones dinámicas, talleres de trabajo con Ayuntamientos. Además Gazte Foroa reunirá a jóvenes universitarios para debatir sobre los nueve ejes.

Más información:

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/congresos/xvii/>



Ponentes invitados/as – Rapporteurs invités/ées

Michael Warschawski

Eje: *Tensión Social*

Michael Warschawski es un veterano activista israelí participante desde 1967 en el movimiento contra la ocupación y a favor de una paz justa. Sus numerosas actividades incluyen la fundación en 1984 del Centro de Información Alternativa de Jerusalén (Alternative Information Centre - AIC), que dirigió hasta 1999 y del que hoy es copresidente. Entre sus libros cabe citar *Towards an Open Bomb [Hacia una tumba abierta]* (2004) y *On the Border [En la frontera]* (2005).

Flora Bernard

Axe: *Innovation*

Diplômée de la London School of Economics, Flora Bernard a créé et dirige le Pôle Usine Positive qui a pour vocation d'aider les entreprises industrielles à créer de nouvelles sources de revenus en s'appuyant sur l'excellence environnementale. Elle a travaillé pour des cabinets de conseil en environnement sur des études d'impact environnemental. À Pondichéry (Inde) elle a monté une entreprise de compostage de déchets à vocation sociale, mettant ainsi en application concrète le concept de développement durable.

Argitalpenak



Naturzale, 19

Naturzale, Cuadernos de Ciencias Naturales aldizkariaren azken aleak Sail horretako kideen zortzi lan eman ditu argitara, ondoko gaien buruzkoak: otsoa berriro Euskal Herrian kokatua, azeria jazartzera Araban, Artazako ektomikorritza komunitateak, materia organikoaren mineralizazio biologikoa, anuruek baso atlantikoaz egiten duten ustiapena, Urdaibaiko paisaiaren aldaketa, pinu insiniaren eta biodibersitatearen arteko erlazioa, eta Quercus generoaren dendrokronologia. Oraingo hau *Naturzaleko* zuzendaritza berriak argitaratzen duen lehenengo alea da.



Orígenes de un clúster

El libro *Los orígenes históricos del clúster de electrónica, informática y telecomunicaciones en el País Vasco y su legado para el presente*, editado por Eusko Ikaskuntza y el Instituto Vasco de Competitividad responde en sus contenidos al título del enunciado, y en el mismo también se especifican las líneas generales de la evolución de ese clúster. Partiendo del análisis mencionado, se observan cuáles son las ventajas competitivas que ofrece el clúster de electrónica, informática y telecomunicaciones en el País Vasco hoy en día y hasta qué punto son duraderas.

Agenda

Uztaila / Julio / Juillet

9,14-15: Plentzia.

II Jornadas de Historia Local

17: Donostia. Batzorde Eragilea / Comité Ejecutivo

21: Gasteiz.

Homenaje a Alberto Gárate



Abuztua / Agosto / Août

14,21,28: Bera. Ciclo de conciertos de órgano

Iraila / Septiembre / Septembre

5: Iruñea. *El oficio de organista:**nuevas perspectivas para su promoción*

14-27: Valdoña.

Erakusketa: Esklabotza Frankismoan



18: Batzorde Eragilea / Comité Ejecutivo

28: Donostia.

Joseba Zubimendiren gorazarretan



Urria / Octubre / Octubre

15: Prix Eusko Ikaskuntza-Ville de Baiona.

Fin de présentation des candidatures

14-19: Bilbao. Curso SIG y su aplicación al Medio Ambiente

16: Bilbao.

Batzorde Eragilea eta Batzorde Iraunkorra
Comité Ejecutivo y Junta Permanente

Azaroa / Noviembre / Novembre

2-15: Amorebieta. Erakusketa: Esklabotza Frankismoan

13-14: Portugalete.

VI Jornadas de Antropología Marítima



13: Batzorde Eragilea / Comité Ejecutivo



16-30: Mungia. Erakusketa: Esklabotza Frankismoan

18-20: Gasteiz.

XVII Congreso de Estudios Vascos:
Innovación para el Progreso Social Sostenible

20: Pleno de Jakiunde



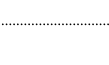
Abendua / Diciembre / Décembre

3: Euskararen Nazioarteko Eguna



3-13: Barrundia. Erakusketa: Esklabotza Frankismoan

11: Iruñea.

Batzorde Eragilea eta Batzorde Iraunkorra
Comité Ejecutivo y Junta Permanente

Euskonews

Alava amurallada

euskonews Antes del parón veraniego, la revista *Euskonews* dedica un monográfico a *Las Villas Amuralladas de Álava*. Verá la luz el 31 de julio, con el número 497, y se abrirá con una entrevista a Jokin Villanueva, Director Gerente de Arabarri, sociedad gestora del Patrimonio Edificado. En la sección "Gaia", Kepa Ruiz de Eguino escribe sobre las murallas y la torre de los Ayala en Agurain; Elena Usobiaga lo hace en torno a los planes de conservación de las murallas alavesas y sobre Contrasta; el recinto amurallado de Antoñana ocupa a J. Aitor González Gato y Paquita Ruiz de Urturi analiza las murallas de Gasteiz.

Euskonews Gaztea

Ikasturteari agur

Euskonews Gazteak 2008ko irailetik 2009ko ekainera 42 ale jarri ditu sarean - 75. aletik 117.era hain zuzen. Ohiko funtzionamenduari, ikastetxe ezberdinetara jo du ikasleekin lan egiteko -aurten 400 bat aritu dira; beraiek elkarrizketak eta erreportajeak idatzi ostean maketatzen irakasten zaie. Bestalde, *Euskonews Gaztearen* 100. alea publikatu zen eta data bereziko Errealeko jokalarari Mikel Gonzalezekin burutu zen elkarrizketa. Amaizteko, 42 aleetan zehar bideoak oso maiz publikatu dira, eta ale monografikoei ere beren tokia eman zaie, beti gazteengan pentsatutako gaiak jorratuz.

Argitaratzailea

Eusko Ikaskuntza. Miramar Jauregia, Miraconcha, 48. 20007 DONOSTIA.

Secretaría de Publicaciones

Eva Nieto

Harpidetzak

Asmoz ta jakitez etxean jaso nahi baldin baduzu, idatz edo dei egiaz helbide hauetara:

Eusko Ikaskuntzako

Bulego Nagusiak

Miramar Jauregia, Miraconcha, 48
20007 DONOSTIA
Tel. 943-310855
Fax 943-213956
ei-sev@eusko-ikaskuntza.org

Arabako Bulegoa

General Alava, 5-1º
01005 GASTEIZ
Tel. 945-231552
Fax 945-148752
gasteiz@eusko-ikaskuntza.org

Bizkaiko Bulegoa

Maria Diaz de Haro, 11-1
48013 BILBAO
Tel. 94-4425287
Fax 94-4414650
bilbo@eusko-ikaskuntza.org

Nafarroako Bulegoa

Pl. del Castillo, 43 bis, 3. D
31001 IRUÑEA
Tel. 948-22105
Fax 948-211737
iruna@eusko-ikaskuntza.org

Ordutegia

Astelehenetik ostegunera 8:30-14:00 eta 15:30-17:30; ostirala, 8:00-15:00.

Horario

De lunes a jueves de 8:30-14:00 y de 15:30-17:30; viernes de 8:00-15:00.

Iparraldeko Bulegoa

51 quai Jauréguiberry
64100 BAIONA
Tel. 599598290
Fax 599461844
baiona@eusko-ikaskuntza.org

Ordutegia

Astelehenetik ostegunera: 8:30-12:00 eta 15:00-18:00. Ostirala: 8:00-12:00.

Horiaire

Du lundi au jeudi: 8:30 à 12:00 et 15:00-18:00; vendredi de 8:00 à 12:00.

Argazkiak:

Eusko Ikaskuntzako Argazki Artxiboa eta 3digitala

L.G.: 55-1056/92. ISSN 1133-9861

Inprimategia: Michelena a. g. Astigarraga

www.eusko-ikaskuntza.org/eu/novedadesyagenda
